

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 28

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{te} Semester " 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abgeholt werden.
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an fr. 6
 2^e semestre " 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux.
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 (Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.))

Rédaction et Administration
 au Département fédéral du commerce
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 (Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.))

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire
 Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweisakte. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses. — Diskontsätze und Wechselkurs. — Taux d'escompte et cours des changes. — Metallmarkt. — Baumwolle. — Schweizerische Elektrotechnische Zeitschrift. — Registre du commerce. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Von den Ansprechern wird vermisst der Depositschein Nr. 288 von Fr. 1500 der Volksbank in Luzern, vom 10. Januar 1908, lautend auf den Inhaber.

Ein allfälliger derzeitiger Inhaber dieses Depositscheines wird daher gemäss gerichtlicher Schlussnahme aufgefordert, denselben innerhalb drei Jahren — von dieser Bekanntmachung an gerechnet — dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst der genannte Titel alsdann totgerufen und kraftlos erklärt wird. (W. 14^{*)}

Luzern, den 1. Februar 1910.

Aus Auftrag für die Gerichtskanzlei,
 Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhardt.**

Zufolge Versicherungsvertrages vom 24. Dezember 1891 ist zwischen der Versicherungsgesellschaft «La Confiance» in Paris und Adolf Lutz, von Bern, in Interlaken, ein Lebensversicherungsvertrag abgeschlossen worden, Police Nr. 17098, Versicherungsbetrag Fr. 5000. Das dem Versicherten bestimmte Doppel wird vermisst.

Der unbekannt Inhaber dieser Police wird hiemit aufgefordert, das genannte Dokument binnen einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung dieser Aufforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen würde.

Interlaken, den 1. Februar 1910.

(W. 17^{*)} Der Gerichtspräsident: **Lauener.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 31. Januar. **Obstbaugenossenschaft Küsnacht** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 124 vom 18. Mai 1909, pag. 885). In der Generalversammlung vom 5. Januar 1910 wurde eine Statutenrevision durchgeführt, derzufolge der bisherigen Publikation gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Genossenschaft verfolgt ihren Zweck nur mit eigenen Mitteln und kontrahiert keine Schulden. Zufolge Wegfalles der gegenseitigen Bestimmung haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Der Vorstand besteht aus Präsident und 1—4 weiteren Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident des Vorstandes mit einem weiteren Mitgliede desselben kollektiv. Das bisherige Mitglied des Vorstandes, Dr. Carl Horber, ist als Präsident gewählt worden. Weitere Mitglieder sind: Oberst Carl Wilhelm Keller-Wegelin, von St. Gallen, in Zollikon, und Max Gassmann-Hanemann, von Winterthur, in Zürich.

31. Januar. In die Firma **Meynadier & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1902, pag. 25) ist als weiterer Kollektivgesellschafter eingetreten: Max Meynadier, von Zürich, in Zürich V.

31. Januar. Die Firma **Karl Küchler** in Frankfurt a. M. — Inhaber: Friedrich Carl Küchler, Kaufmann in Frankfurt a. M.; Einzelprokurist: Eduard Küchler, in Rödelheim; Kollektivprokuristen, welche je zu zweien zeichnen: Anton Brod, in Vilbel, Friedrich Christmann, in Frankfurt a. M., und Christian Ullmann, in Buchschlag, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung, in Frankfurt a. M. den 22. September 1900 — hat am 15. August 1909 in Zürich V unter derselben Firma mit dem Zusatz Filiale Zürich eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber und die Prokuristen vertreten wird. Ausländische Hölzer und Fourniere. Wilbachstrasse 59.

31. Januar. Die Firma **R. Schmid-Stadelmann** in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juli 1909, pag. 1309) — Immobilienverkehr und Landwirtschaft — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

1. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sennereigesellschaft Irgenhausen** in Irgenhausen-Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 481 vom 11. Dezember 1905, pag. 1921) hat in ihrer Versammlung vom 4. November 1909 sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind von der Milchverwertungsgenossenschaft Irgenhausen übernommen worden. Die Firma ist nebst den Unterschriften von August Stucky-Bär und Robert Krebs erloschen.

1. Februar. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Irgenhausen** und mit Sitz in Irgenhausen-Pfäffikon, hat sich am 18. Juli 1909

eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zwecke hat, die in dortiger Gegend produzierte Milch auf möglichst vorteilhafte Weise durch den Betrieb einer Käserei oder auf irgend andere Art zu verwerten. Dieselbe hat die Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft «Sennereigesellschaft Irgenhausen» übernommen. In die Genossenschaft können jederzeit neue Mitglieder aufgenommen werden; über die Aufnahme entscheidet dieselbe, sie setzt auch eine allfällige Eintrittsgebühr fest. Jedem Genossenschafter, welcher 6 Jahre der Genossenschaft angehört hat, steht das Recht zu, am Schlusse des nächstfolgenden Geschäftsjahres nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung auszutreten. Vorbehalten bleibt Art. 684, Ziff. 1 und 2 O. R. Ergibt die Bilanz einen Passivenüberschuss, so hat der Ausretende einen entsprechenden Kopfteile desselben an die Genossenschaft zu entrichten. Jeder Ausretende hat überdies eine von der Genossenschaftsversammlung zu bestimmende Austrittsgebühr zu bezahlen; Jedes austretende Mitglied ist verpflichtet, dafür zu sorgen, dass der Rechtsnachfolger seines Heimwesens in die Genossenschaft eintritt; wer dieser Verpflichtung nicht nachkommt, hat die Genossenschaft mit einem vom Vorstand zu bestimmenden Betrage zu entschädigen. Stirbt ein Mitglied, so geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über. Die im Genossenschaftskreis wohnenden Mitglieder sind zur Milchlieferung in die Sennbütte verpflichtet. Von je 50 kg gelieferter Milch ist ein durch den Milchkaufvertrag bestimmter Beitrag als Hüttenzins an die Genossenschaft zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein nach Bestreitung der Jahresausgaben als Verzinsung der Kapitalschulden, Leistung der Amortisationszahlungen, Reparaturen und Neuanschaffungen, Verwaltungskosten, sich ergebender Einnahmenüberschuss wird weiter zu Amortisationszahlungen verwendet, oder zinstragend angelegt oder zur Verbesserung des Sennereigebäudes verwendet; reichen die Einnahmen nicht aus, so soll der Rückschlag von den Genossenschäftlern durch Erhebung einer von der Genossenschaftsversammlung zu bestimmenden Steuer gedeckt werden. Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft dritten gegenüber, und es führt namens derselben der Präsident je mit dem Aktuar oder dem Quästor (Verwalter) zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstandsmitglieder sind: Jakob Schneider, von Uster, in Irgenhausen, Präsident; Gottlieb Schellenberg, von und in Irgenhausen, Aktuar; Jakob Kündig, Kirchenpfleger, von Bärentswil, in Irgenhausen, Quästor (Verwalter); Adolf Schneider und Gustav Krebs, beide von und in Irgenhausen, Beisitzer.

1. Februar. Inhaber der Firma **O. von der Crone** in Zürich I ist Otto von der Crone, von Stäfa und Basel, in Zürich IV. Verkaufsstelle für Patent-Neuheiten, Schreibmaschinen und Bureauausstattungen. Rigiplatz 1.

1. Februar. Inhaber der Firma **Alfredo Tribo** in Zürich III ist Alfredo Tribo, von S. Benedetto (Italien), in Zürich III. Import und Export in Südfrüchten und Gemüse. Brauerstrasse 51.

1. Februar. Inhaberin der Firma **J. Semmler-Schnurrenberger** in Zürich III ist Julia Semmler geb. Schnurrenberger, von Pirmasens (Bayern), in Zürich III. Eier- und Butterhandel. Quellenstrasse 36.

1. Februar. Die Firma **M. Freschel** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 83 vom 5. April 1909, pag. 585) — Expedition der Zeitschrift «Für's Heim» — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1910. 31. Januar. In der **Käsereigenossenschaft Lyss** mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 323 vom 18. August 1903, pag. 1289) sind folgende Änderungen im Vorstandspersonal zu verzeichnen: Es wurden gewählt: 1) Im Jahr 1906, am Platze von Gottfried Steiner und Wilhelm von Dach: Als Vizepräsident und Kassier: Ernst Steiner, Landwirt; als Sekretär: Johann Marti, Landwirt in der Studen, von und zu Lyss; 2) Im Jahr 1907, am Platze des Ernst Steiner obgenannt: Als Vizepräsident: Alexander Bucher-Aebi, Landwirt im Siegenbach zu Lyss; 3) Im Jahr 1908, am Platze von Samuel Affolter und Fritz Möri-Häberli: Als Beisitzer: Johann Affolter, Landwirt in der Hardern, und Eduard Kuchen, Landwirt in Lyss; 4) Im Jahre 1909 wurde für die laufende Amtsperiode der Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Fritz Christen, von Grasswil, Müller in Lyss, am Platze des Friedr. Marti; Vizepräsident und Kassier: Alexander Bucher-Aebi, obgenannt; Sekretär: Johann Marti, Landwirt in der Studen, bisheriger; Beisitzer: Johann Affolter und Eduard Kuchen, bisherige. Die Unterschrift führen, wie bisher, Präsident, Vizepräsident und Sekretär, je zu zweien.

Bureau Bern

1. Februar. Der Verein **Weissenbühlleist** in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1903, pag. 157, und dortige Verweisungen) hat in seiner Sitzung vom 24. Januar 1910 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen.

1. Februar. Die Firma **Alf. Burren**, Brennerei, in Niederbottigen, Gemeinde Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 236 vom 2. Juni 1906, pag. 941), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bureau Burgdorf

1. Februar. Die Aktiengesellschaft des **Emmenthalischen Käsereigenossenschafts-Verbandes** in Goldbach (Emmenthal), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 186 vom 26. August 1892, pag. 747, publizierten Tatsachen getroffen: Die Aktiengesellschaft führt in Zukunft den Namen **Käseexport Aktiengesellschaft Goldbach** (Emmenthal). Die übrigen Punkte der Publikation vom 26. August 1892 und 3. Januar 1895 bleiben unverändert.

1. Februar. Die unter dem Namen Konsumgenossenschaft Burgdorf mit Sitz in Burgdorf bestehende Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 465 vom 22. April 1903, pag. 657, und Nr. 71 vom 21. März 1908, pag. 497) hat am 13. November 1909 neue Statuten angenommen. Die Genossenschaft hat den Zweck: a. Durch gemeinsamen Einkauf, Bearbeitung oder eigene Produktion der für die Mitglieder zum Lebensunterhalt erforderlichen Bedarfsgegenstände; b. durch Rabattverträge mit Lieferanten; c. durch Errichtung und Unterstützung gemeinnütziger Werke, die ökonomische Lage der Mitglieder zu verbessern und ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Mitglied der Genossenschaft kann jede Person, Gesellschaft, Anstalt etc. werden, wenn sie die Statuten anerkennen und willens sind, bei Deckung ihres Bedarfes die Genossenschaft möglichst zu berücksichtigen. Die Mitgliedschaft kann jederzeit erworben werden durch schriftliche Anmeldung mittelst eines vom Vorstand festzusetzenden Formulars und gegen Entrichtung eines einmaligen Eintrittsgeldes von Fr. 4. Der Vorstand kann ein Aufnahmesuch abweisen. Von einer in gemeinschaftlicher Haushaltung lebenden Familie kann nur eine Person die Mitgliedschaft erwerben. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei durch schriftliche Anzeige an den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod, Einstellung des Warenbezuges von der Genossenschaft während sechs Monaten, und Ausschluss. Der Stammanteil eines jeden Genossenschafers beträgt Fr. 50. Die Einzahlung kann durch Bareinlagen oder in der Weise erfolgen, dass jedes Mitglied die Hälfte seiner jährlichen Rückvergütung zur Deckung dieses Betrages stehen lässt. Sobald das Genossenschaftsvermögen den Betrag des durch die Inventur ausgewiesenen Wertes des Warenlagers und der Mobilien übersteigt, werden die Stammanteile den damaligen Genossenschaltern als frei verfügbares Guthaben gutgeschrieben; der Eintritt neuer Genossenschafers hängt einzig und allein noch von der Entrichtung des Eintrittsgeldes ab. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Betriebskommission; d. die Rechnungsprüfungskommission; e. die Angestellten. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 7 Beisitzern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft dritten gegenüber. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv je zu zweien: Der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier des Vorstandes. Der Netto-Ueberschuss wird folgendermassen verteilt: 20% Einlage in den Reservefonds, 80% den Mitgliedern der Genossenschaft als Rückvergütung nach Massgabe des Totalbetrages ihrer Jahreseinkäufe. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Vorstand ist bestellt wie folgt: Präsident: Franz Balmer, von Schöpfheim, Mechaniker; Vizepräsident: Ferdinand Riesen, von Rüscheegg, Bahnhofportier; Sekretär: Johann Friedrich Graf, Rechnungsführer; Kassier: Gottfried Ingold, von Heimenhausen, Kassier der S. B. B.; Beisitzer: Adolf Vögeli-Michel, Bureauangestellter, Jacques Moch-Simon, von Ursenbach, Pferdehändler, Jakob Buri, von Thunstetten, Zugführer, Otto Ris, von Burgdorf, Lokomotivführer, Hans Siegenthaler, von Trub, Giesser, Emil Michel, von Untereisen, Postbeamter, Hans Wagner, von Walliswil-Wangen, Buchhalter; alle in Burgdorf.

Bureau de Moutier

1^{er} février. Le chef de la maison G. Burkhard, à Moutier, est Gustave Burkhard, originaire de Ruschein (Grisons), domicilié à Moutier. Genre de commerce: Vins et spiritueux en gros et détail. Bureau: Rue de Berne.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 27. Januar. Käsegenossenschaft Neuriethof, mit Sitz in Neuriethof (Gemeinde Rothenburg) (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1908, pag. 421, und dortige Verweisung). Der Vorstand setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen: Josef Schnarrwiler, Gossensrain, Präsident; Xaver Ottiger, Speckbaum, Kassier; Rudolf Bucheli, Riedhof, Aktuar.

28. Januar. Inhaber der Firma Gotthard Styger in Luzern ist Gotthard Styger, von Rothenturm, wohnhaft in Luzern. Derselbe erteilt Prokura an Karl Nussbaum, von Grossböchstetten, in Luzern. Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Amleben 515.

31. Januar. Inhaber der Firma J. L. Fuchs, Hotel Pilatus, in Kriens, ist Johann Ludwig Fuchs, von Malters, in Kriens. Natur des Geschäftes: Restaurant und Hotelbetrieb.

1. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Elmiger & Zraggen, Nachfolger von Joh. Meyer, Architekt in Luzern (S. H. A. B. Nr. 400 vom 9. April 1896, pag. 412) ist Ambros Zraggen ausgetreten; infolgedessen ist die Firma erloschen.

Jakob Elmiger, von Ermensee, und Jakob Pfisterer, von Bäretswil (Zürich), beide in Luzern, haben unter der Firma Elmiger & Pfisterer, Bau- & Installationsgeschäft in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, behufs Uebernahme und Weiterführung des bis dahin unter der Firma «Elmiger & Zraggen, Nachfolger von Johann Meyer, Architekt» betriebenen Bau- und Installationsgeschäftes, welche mit dem 1. Februar 1910 beginnt. Beide zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Bau- und Installationsgeschäft, Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: Inselstrasse 6.

1. Februar. Die Firma Kneubühler'sche Apotheke in Willisau (S. H. A. B. Nr. 211 vom 27. Juli 1896, pag. 872, und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufes und Verzichtes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

1910. 31. Januar. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Villnachern in Villnachern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1908, pag. 377) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Werner Lüthy, von Lauperswil; Aktuar ist Wilhelm Pauli; von Villnachern, beide in Villnachern.

Bezirk Zofingen

31. Januar. Die Firma Victor Klaus, Schweiz. Generalagentur für Auswanderung, Passage- und Wechsel-Geschäft, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 6. Mai 1907, pag. 810), ist infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs (St. Gallen) erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 31. janvier. La raison Sigl-m. Kohen, commerce et représentation pour la métallurgie, avec enseigne et sous-titre: «Industrie Métallurgique du Rhône», à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1908, page 598), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

31 janvier. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive signés de tous les actionnaires, il a été créé sous la dénomination de Société immobilière «Les Platanes», une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de terrains et la construction et la revente d'immeubles à Genève. Le siège de la société est à Genève; sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 31 janvier 1910. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 300 actions, au porteur, de fr. 100 chacune. La société est administrée

par un conseil d'administration, composé de 3 à 5 membres nommés chaque année et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective de 2 administrateurs. Toutes publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille des avis officiels du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de 3 membres qui sont: Marc Peter, avocat; Arthur Boissonnas, architecte, et Auguste Béraud, gérant d'immeubles; tous à Genève. Bureau de la société; 5, Rue de l'Université.

31 janvier. Le Syndicat des Forces de la Vière, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1905, page 2003), a nommé Carlo Tommasi, ingénieur, à Genève, membre de son comité en remplacement de Anthelme Bouchor, démissionnaire.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 26813. — 27. Januar 1910, 8 Uhr.

J. U. Rechsteiner, Handel,
Speicher (Schweiz).

Bitterer Brantwein.



Nr. 26814. — 29 gennaio 1910, ore 12 m.

Mantegazza Paolo di Luigi, fabbricazione,
Arogno (Svizzera).

Liquore.



Nr. 26815. — 29 janvier 1910, 11 h.

F. J. Burrus, fabrication et commerce,
Boncourt (Suisse).

**Tabac provenant de la Mongolie et cigarettes fabriquées
avec du tabac de la dite provenance.**

Advertisement for CIGARETTES Mongoles. The ad features a central logo with a dragon and the text 'CIGARETTES Mongoles' and 'Exportation pour tous Pays'. It includes Chinese characters and the name 'F. J. BURRUS'.

Nr. 26816. — 31 janvier 1910, 8 h.

Ch. Leclerc et Gorin, fabrication,
Genève (Suisse).

Crème de gentiane, tisanes et remèdes.

(Transmission du N° 2732 de Théodore Lendner.)



N° 26817. — 31 janvier 1910, 8 h.

Société anonyme des biscuits lactés Bussy, fabrication,
Vevey (Suisse).Chocolats et biscuits divers, pâtisserie, confiserie et tous
produits alimentaires.

Chokette

N° 26818. — 27 janvier 1910, 8 h.

The Rode Watch Company, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).Montres, parties de montres, étuis et tous articles
d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.

AVIA

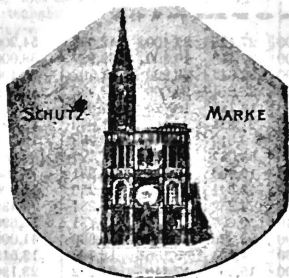
Nr. 26819. — 29. Januar 1910, 12 Uhr.

Vereinigte Farben- und Lackfabriken, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung,

Strassburg i. E. (Deutschland).

Farben, Lacke, Kitt, Öle für technische Zwecke,
Lackfarben.

(Übertragung von N° 22275 der Firma Mack & Co.)



Nr. 26820. — 29. Januar 1910, 12 Uhr.

Vereinigte Farben- und Lackfabriken, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung,

Strassburg i. E. (Deutschland).

Farben (mit Ausnahme von Farbzusätzen zur Wäsche),
Lacke, Kitt, technische Öle, Lackfarben, Firnis.

(Übertragung von N° 22327 der Firma Mack & Co.)

MACKEIN

N° 26821. — 31 janvier 1910, 8 h.

Joseph Hess, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

EXEMPLAIRE

N° 26822. — 31 janvier 1910, 8 h.

Joseph Hess, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

IMPORTANTE

N° 26823. — 31 janvier 1910, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 26824. — 31 janvier 1910, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 26825. — 31 janvier 1910, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 26826. — 31 janvier 1910, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

N° 26827. — 1^{er} février 1910, 8 h.Emile Muller, commerce,
Lausanne (Suisse).

Articles de parfumerie et appareils de massage.



Nr. 26828. — 1. Februar 1910, 8 Uhr.

Fried. Balz, Fabrikation,
Läufelfingen (Schweiz).

Taschenuhren.



Gebrauchsbeschränkung

N° 26856 von Georg Plange in Hamburg. — Der Gebrauch dieser Marke wird beschränkt auf: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Buchweizen, Mais, Walzhafer, Weizenschrot, Hafergrütze, Griess, Graupen, Weizenmehl, Hafermehl, Roggenmehl, Maismehl, Reismehl, Buchweizenmehl, Griessmehl, Streumehl, Paniermehl, Erbsenmehl, Bohnenmehl, Linsenmehl, Grünkernmehl, Kartoffelmehl, Kartoffelgriess, Grünkerngriess, Weizenpuder, Weizenflocken, Walzweizen, Haferflocken, Spelz, Spelzmehl, Spelzflocken, Spelzgriess (ausgeschlossen ist Kraftfutter und Tapioka). — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 1. Februar 1910.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma Karasek & Zilinsky, Wäschefabrik, Zürich I, unterm 8. Januar 1910 für das laufende Jahr ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 2075, lautend auf den Namen des Reisenden Hrch. Mötti, wird hiemit kraftlos erklärt und es hat nur das an genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V. 9)

Zürich, den 1. Februar 1910.

Statthalteramt: R. Süßli, Statthalter.

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. Januar - Situation au 31 janvier

| | Aktiva - Actif | | Veränderungen seit dem 22/23. Januar 1910 Changements depuis le 22/23 janvier 1910 |
|--|-----------------------|--|---|
| | Franken Francs | 22/23. Januar 1910 22/23 janvier 1910 | |
| 1) Metallbestand: Réserve métallique: | | | |
| a) Gold - Or | 125,667,781.30 | 126,456,626.40 | + 788,845.10 |
| b) Silber - Argent | 16,489,680.- | 16,891,005.- | + 401,325.- |
| 2) Noten anderer Banken Billets d'autres banques | 2,167,706.65 | 1,653,110.- | + 514,596.65 |
| 3) Wechsel Effets en Portefeuille | 98,988,249.62 | 109,608,278.51 | + 10,620,028.89 |
| 4) Sichtguthaben im Auslande Avoir à vue à l'étranger | 5,525,038.44 | 1,921,454.52 | + 3,603,583.92 |
| 5) Lombard Nantissements | 14,366,321.23 | 4,483,864.48 | + 9,882,456.75 |
| 6) Effekten Titres | 11,271,641.44 | 12,420,305.49 | + 1,148,664.05 |
| 7) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif | 34,162,777.94 | 36,701,810.81 | + 2,539,032.87 |
| Total | 308,639,196.62 | 310,136,455.21 | |

| | Passiva - Passif | | Veränderungen seit dem 22/23. Januar 1910 Changements depuis le 22/23 janvier 1910 |
|---|--|------------------------------------|---|
| | 22/23. Januar 1910 22/23 janvier 1910 | 31. Januar 1910 31 janvier 1910 | |
| 1) Eigene Gelder Propres fonds | 25,204,712.- | 25,204,712.- | — |
| 2) Notenzirkulation Billets en circulation | 226,708,500.- | 215,716,450.- | + 10,992,050.- |
| 3) Kurzfristige Schulden Engagements à courte échéance | 18,680,389.02 | 28,179,381.29 | + 9,498,992.27 |
| 4) Sonstige Passiva Autres postes du passif | 38,039,595.- | 41,038,911.92 | + 2,999,316.92 |
| Total | 308,639,196.62 | 310,136,455.21 | |

Diskontsatz 3 1/2 % Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3 1/2 % 2) auf Wertpapiere 4 % 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1 % 4) Gültig seit dem 6. Januar 1910. 5) Gültig seit dem 6. Januar 1910. 6) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3 1/2 % Taux pour avances garanties par: 1° Obligations dénoncées 3 1/2 % 2° Fonds publics 4 % 3° Or, en lingots et monnaie 1 % 4° Valable depuis le 6 janvier 1910. 5° Valable depuis le 6 janvier 1910. 6° Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen - Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses im Dezember 1909 en Décembre 1909

| Betriebslängen Longueurs d'exploitation | Linien - Lignes | Verkehr - Trafic | | | | Einnahmen - Recettes | | | | Total-Einnahmen Total des recettes | | | | |
|--|-----------------|--|----------------|-----------------------|------------------|-----------------------|---------|-----------------------|---------|---------------------------------------|---------|---------|-----------|-----------|
| | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | 1908 | 1909 | | | |
| | | 1908 | 1909 | 1908 | 1909 | 1908 | 1909 | 1908 | 1909 | 1908 | 1909 | | | |
| km | | Zahl Nombre | Zahl Nombre | Tonnen Tonnes | Tonnen Tonnes | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | | | |
| Normalspurbahnen - Voies normales | | | | | | | | | | | | | | |
| 55 | 55 | Schweizerische Seetalbahn | 57,461 | 60,600 | 7,581 | 8,490 | 24,665 | 24,428 | 29,400 | 52,098 | 54,200 | 780,993 | 720,468 | |
| 48 | 48 | Emmenthalbahn | 90,301 | 92,000 | 24,916 | 26,850 | 25,509 | 27,500 | 37,418 | 40,500 | 62,927 | 68,000 | 906,812 | 916,167 |
| 43 | 43 | Berne-Neuchâtel (Ligne directe) | 44,218 | 45,100 | 7,552 | 7,729 | 32,856 | 33,100 | 32,647 | 32,300 | 65,508 | 65,400 | 1,011,869 | 1,006,514 |
| 41 | 41 | Burgdorf-Thun-Bahn | 44,784 | 48,000 | 7,055 | 7,230 | 15,042 | 16,000 | 28,914 | 24,000 | 38,956 | 40,000 | 561,500 | 566,508 |
| 40 | 40 | Tösstalbahn | 50,222 | 54,600 | 7,099 | 6,711 | 18,274 | 19,200 | 18,740 | 18,720 | 37,014 | 37,920 | 507,662 | 523,973 |
| 34 | 34 | Gürbelbahn | 57,992 | 51,700 | 15,955 | 14,916 | 19,766 | 20,300 | 21,234 | 22,125 | 41,090 | 42,425 | 498,343 | 497,681 |
| 33 | 33 | Fribourg-Morat-Anet | 17,246 | 18,261 | 3,236 | 4,021 | 8,958 | 8,981 | 9,010 | 10,164 | 17,968 | 19,146 | 289,585 | 298,898 |
| 31 | 31 | Thunersee-Bahn | 53,575 | 51,900 | 13,760 | 15,122 | 10,085 | 11,300 | 56,087 | 68,750 | 95,122 | 100,050 | 1,201,124 | 1,186,687 |
| 26 | 26 | Huttwil-Wohusen | 14,272 | 15,000 | 4,417 | 4,856 | 6,325 | 6,700 | 10,606 | 10,800 | 16,981 | 17,500 | 247,665 | 252,731 |
| 25 | 25 | Ramsel-Sumiswald-Huttwil | 17,568 | 19,000 | 1,561 | 1,785 | 6,009 | 6,500 | 8,241 | 8,500 | 10,000 | 10,000 | 91,775 | 149,265 |
| 25 | 25 | Saignelégier-Grovelier | 4,622 | 4,600 | 1,110 | 1,551 | 4,682 | 4,680 | 4,253 | 4,750 | 8,984 | 9,480 | 109,161 | 103,784 |
| 24 | 24 | Erlenbach-Zweismimmen | 9,011 | 9,150 | 1,997 | 2,286 | 6,744 | 6,740 | 9,687 | 9,950 | 16,481 | 16,690 | 884,568 | 837,248 |
| 24 | 24 | Solothurn-Münster | 13,987 | 15,000 | 9,826 | 10,070 | 8,033 | 13,000 | 28,326 | 28,000 | 31,359 | 41,000 | 177,404 | 140,107 |
| 21 | 21 | Bern-Schwarzenburg | 17,243 | 18,600 | 1,756 | 1,989 | 8,294 | 8,360 | 4,504 | 5,155 | 12,798 | 13,515 | 190,300 | 186,744 |
| 19 | 19 | Bulle-Romont | 8,744 | 8,560 | 3,190 | 3,443 | 5,953 | 5,690 | 15,269 | 17,440 | 21,222 | 23,190 | 81,775 | 83,448 |
| 19 | 19 | Sihlthalbahn | 45,668 | 52,300 | 11,420 | 14,245 | 9,985 | 10,000 | 18,884 | 14,800 | 22,619 | 24,800 | 816,741 | 830,091 |
| 15 | 15 | Langenthal-Huttwil | 24,542 | 27,000 | 7,142 | 6,335 | 7,951 | 8,400 | 11,319 | 11,600 | 19,270 | 20,000 | 256,188 | 267,103 |
| 14 | 14 | Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen) | 12,417 | 11,800 | 4,100 | 4,691 | 9,120 | 7,830 | 11,561 | 12,480 | 20,681 | 20,110 | 260,296 | 250,630 |
| 14 | 14 | Pont-Brassus | 8,605 | 8,400 | 780 | 855 | 4,094 | 3,900 | 2,516 | 2,300 | 6,610 | 6,200 | 83,560 | 76,049 |
| 14 | 14 | Travers-Regional | 49,402 | 53,430 | 5,608 | 6,455 | 7,867 | 8,710 | 9,361 | 7,820 | 17,818 | 16,530 | 261,005 | 242,220 |
| 12 | 12 | Spiez-Erlenbach | 11,561 | 11,700 | 2,994 | 2,861 | 5,296 | 5,440 | 6,535 | 6,590 | 11,861 | 12,080 | 86,873 | 91,758 |
| 12 | 12 | Sensenthalbahn | 11,021 | 5,500 | 2,549 | 2,990 | 3,330 | 2,230 | 4,957 | 4,485 | 8,287 | 6,715 | 26,283 | 84,437 |
| 11 | 11 | Porrentruy-Bonfol | 14,408 | 16,300 | 586 | 847 | 3,172 | 3,680 | 1,315 | 1,390 | 4,487 | 5,060 | 63,677 | 60,588 |
| 10 | 10 | Uetlibergbahn | 7,250 | 5,385 | 84 | 31 | 6,167 | 4,102 | 1,169 | 1,461 | 7,386 | 5,553 | 114,510 | 104,796 |
| 7 | 7 | Wald-Rütli | 14,455 | 13,310 | 1,584 | 1,506 | 4,406 | 4,290 | 2,896 | 3,110 | 7,302 | 7,400 | 106,215 | 103,000 |
| 6 | 6 | Nyon-Crâzier | 7,442 | 6,150 | 1,506 | 2,554 | 3,271 | 3,810 | 1,973 | 2,570 | 4,244 | 4,360 | 62,419 | 61,649 |
| 5 | 5 | Oensingen-Balsthalbahn | 31,749 | 36,000 | 4,761 | 4,337 | 2,650 | 2,900 | 6,744 | 5,300 | 8,394 | 8,200 | 112,574 | 107,511 |
| Schmalspurbahnen - Voies étroites | | | | | | | | | | | | | | |
| 178 | 197 | Rätische Bahn | 95,032 | 94,246 | 17,623 | 15,187 | 152,355 | 178,776 | 247,758 | 227,989 | 400,115 | 406,765 | 5,253,340 | 5,348,135 |
| 63 | 63 | Montreux-Oberland bernois | 28,166 | 28,506 | 2,416 | 1,990 | 37,709 | 41,571 | 17,299 | 19,358 | 55,008 | 60,929 | 1,177,389 | 1,222,540 |
| 44 | 44 | Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux) | 25,189 | 23,482 | 3,650 | 3,003 | 13,470 | 12,687 | 14,709 | 14,221 | 28,179 | 26,908 | 384,113 | 407,109 |
| 33 | 43 | Berninabahn | 3,627 | 7,300 | 1,160 | 475 | 5,240 | 9,800 | 2,036 | 2,570 | 12,370 | 160,200 | 443,629 | |
| 32 | 32 | Berner Oberland-Bahnen | 9,329 | 9,467 | 1,047 | 1,200 | 12,372 | 13,000 | 6,680 | 6,580 | 19,062 | 21,580 | 682,471 | 778,679 |
| 32 | 32 | Bellinzona-Mesocco | 19,690 | 19,941 | 691 | 854 | 6,421 | 6,581 | 3,672 | 3,722 | 10,093 | 10,269 | 142,875 | 142,941 |
| 31 | 31 | Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle | 8,418 | 8,780 | 1,022 | 827 | 5,599 | 5,810 | 4,182 | 3,730 | 9,781 | 9,540 | 180,285 | 142,218 |
| 26 | 28 | Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco | 13,931 | 13,661 | 715 | 1,025 | 5,783 | 6,457 | 2,452 | 3,108 | 8,285 | 9,565 | 189,855 | 135,859 |
| 27 | 27 | Saignelégier-Chaux-de-Fonds | 20,082 | 20,000 | 4,424 | 1,390 | 10,268 | 10,100 | 8,500 | 8,400 | 18,768 | 18,500 | 191,115 | 182,068 |
| 26 | 26 | Appenzeler-Bahn | 45,194 | 49,000 | 4,771 | 4,860 | 19,527 | 19,500 | 18,949 | 18,922 | 33,276 | 33,422 | 492,129 | 484,081 |
| 24 | 24 | Lausanne-Echallens-Bercher | 11,583 | 13,211 | 1,443 | 1,540 | 6,638 | 7,845 | 6,758 | 7,063 | 13,396 | 14,706 | 176,939 | 189,800 |
| 23 | 23 | Stansstad-Engelberg | 17,227 | 16,000 | 716 | 806 | 13,774 | 11,700 | 6,020 | 6,465 | 19,794 | 18,165 | 371,384 | 401,251 |
| 23 | 23 | Wetzikon-Meilen | 32,541 | 38,235 | 318 | 395 | 6,178 | 6,860 | 1,060 | 1,190 | 7,233 | 8,050 | 107,626 | 108,763 |
| 23 | 23 | Wynenthalbahn | 42,650 | 45,000 | 1,246 | 1,496 | 11,067 | 11,500 | 4,962 | 4,827 | 16,019 | 16,327 | 205,438 | 213,387 |
| 20 | 20 | Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Suis-Appenzel) | 25,247 | 25,000 | 1,295 | 1,600 | 15,569 | 15,000 | 6,839 | 7,000 | 23,408 | 22,000 | 369,904 | 364,240 |
| 19 | 19 | Schaffhausen-Schleitheim | 25,063 | 25,566 | 531 | 530 | 6,720 | 6,650 | 2,786 | 2,774 | 9,506 | 9,424 | 118,627 | 119,980 |
| 18 | 18 | Franenfeld-Wil | 19,430 | 22,224 | 1,962 | 2,193 | 8,419 | 9,487 | 4,366 | 5,450 | 12,785 | 14,987 | 164,592 | 175,487 |
| 17 | 17 | Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis) | 16,438 | 17,620 | 923 | 912 | 8,323 | 8,179 | 10,853 | 11,787 | 19,176 | 19,966 | 190,726 | 208,139 |
| 15 | 15 | Langenthal-Jura-Bahn | 25,449 | 27,208 | 432 | 456 | 5,134 | 5,019 | 1,213 | 1,599 | 6,647 | 6,648 | 77,898 | 80,140 |
| 14 | 14 | Waldenburgerbahn | 10,505 | 11,300 | 433 | 526 | 4,493 | 4,800 | 2,508 | 2,677 | 7,786 | 7,477 | 103,512 | 109,092 |
| 14 | 14 | Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm) | 7,219 | 7,020 | 622 | 623 | 3,029 | 2,900 | 2,846 | 2,820 | 5,375 | 5,520 | 76,068 | 73,622 |
| 13 | 13 | Birgishalbhahn | 19,974 | 19,847 | 331 | 577 | 18,453 | 19,723 | 1,767 | 1,726 | 20,220 | 21,449 | 298,842 | 319,593 |
| 12 | 13 | Monthey-Champéry-Morgins | 3,167 | 3,550 | 883 | 791 | 4,923 | 6,600 | 5,886 | 5,100 | 10,969 | 11,700 | 181,214 | 144,196 |
| 12 | 12 | Chemins de fer Aigle-Orion-Monthey | 10,033 | 10,330 | 949 | 393 | 3,989 | 4,135 | 727 | 884 | 4,716 | 5,022 | 69,493 | 71,726 |
| 12 | 12 | Elektrische Strassenbahn Aaran-Schöftland | 34,978 | 36,000 | 1,246 | 1,473 | 6,160 | 6,450 | 2,487 | 2,450 | 8,647 | 8,900 | 105,219 | 105,649 |
| 11 | 11 | Uster-Oetwil-Bahn | 7,222 | 7,222 | 313 | 313 | 2,287 | 2,287 | 2,981 | 2,981 | 5,218 | 5,218 | 80,288 | 80,288 |
| 11 | 11 | Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon | 10,101 | 10,448 | 266 | 322 | 4,069 | 3,993 | 1,296 | 1,496 | 5,365 | 5,494 | 75,991 | 80,734 |
| 11 | 11 | Chemins de fer électrique Rolle-Gimel | 2,796 | 2,702 | 85 | 87 | 1,169 | 1,282 | 355 | 452 | 1,624 | 1,734 | 32,820 | 32,915 |
| 10 | 10 | St. Gallen-Speicher-Trogen | 18,655 | 16,000 | 506 | 432 | 3,220 | 3,800 | 1,339 | 1,900 | 11,753 | 10,200 | 168,276 | 154,850 |
| 10 | 10 | Bern-Muri-Worb | 18,845 | 26,000 | 78 | | | | | | | | | |

Table with columns: Linien - Lignes, Verkehr - Traffic, Einnahmen - Recettes, Total-Einnahmen. Sub-columns include Personen, Guter, Total for both traffic and revenue.

Table titled 'Drachsteinbahnen - Funiculars' listing various mountain railways with columns for company names, passenger numbers, and revenue.

Table titled 'Diskontsätze - Taux d'escompte' showing discount rates for various banks and locations like Paris, London, and Bern.

Table titled 'Kurs für Sichtdevisen auf...' showing exchange rates for various currencies and locations.

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 31. Januar.)
Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 28. Januar wurden mit 6710 tons gekabelt.

fremdes Blei in London 13.11.3 bis 13.13.9, Englisches Blei 13.17.6 bis 14, Rheinisches Blei M. 27.50 Hütte.

Table titled 'Notierungen der Hauptarten Metalle an der Londoner Börse' listing prices for various metals like silver, copper, and tin.

— **Baumwolle.** Laut Bericht des Regierungs-Zensus-Bureaus vom 24. Januar wurden bis zum 16. Januar entkörnt in: 1910 von 9 Mühlen 9,792,000 Ballen (einschliesslich 92,000 Bll. Sea Island), 1909 von 27,441 Mühlen 12,666,203 Ballen, 1908 von 27,730 Mühlen 10,339,551 Ballen, 1907 von 28,549 Mühlen 12,476,199 Ballen.

— **Schweizerische Elektrotechnische Zeitschrift.** Von der im Verlag Fritz Amberg vormals David Bürkli in Zürich erscheinenden und von Ingenieur Siegfried Herzog ebendasselbst redigierten Wochenschrift liegen die drei ersten Hefte des laufenden 7. Jahrganges vor.

Ein bemerkenswerter Artikel über den Bau der Lötschbergbahn lässt die Bedeutung und Schwierigkeit dieses Werkes wie seine Wichtigkeit für unsere elektrotechnische Industrie erkennen. Ein von instruktiven Illustrationen begleiteter Artikel macht den Leser mit der Herstellung der Metallfadlampen bekannt. Von besonderem Interesse sind auch die Mitteilungen über die Fabrikation von Messinstrumenten und die Fortschritte in der Konstruktion und Verwendung elektrischer Heiz- und Kochapparate. Aus dem weiteren Inhalt der vorliegenden Hefte seien ferner erwähnt die Beschreibung des Albulawerkes, die Rundschau über Vorkommnisse elektrotechnischer Natur im Inland und Ausland, die Uebersicht der Zeitschriften- und Patentliteratur, sowie der wirtschaftliche Teil.

Das Jahresabonnement kostet für Mitglieder des Schweizerischen elektrotechnischen Vereins und des Verbandes schweizerischer Elektrizitätswerke Fr. 16.—, für Nichtmitglieder Fr. 20.—. Für das Ausland wird ein Portozuschlag von Fr. 5.— berechnet.

Registre du commerce. La société anonyme «Glasbütte Horw A. G.», à Horw, s'est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 septembre 1909 et la liquidation a été confiée à sieur Joseph Boesch, jusqu'alors délégué du conseil d'administration. La déclaration de dissolution fut faite au bureau du registre du commerce de Lucerne par quatre membres du conseil d'administration. Quant au 5^e membre de ce conseil, il se refusa obstinément à signer cette déclaration. Le préposé au registre refusa de procéder à l'inscription, la déclaration devant être faite, à teneur de l'art. 666, al. 2 C. O., par l'administration, par quoi il faut entendre tous les membres de l'administration, ainsi qu'il résulte de l'art. 622, al. 2, C. O. et en conformité d'une pratique constante.

Un recours ayant été interjeté, le Conseil d'Etat du canton de Lucerne invita le bureau du registre du commerce, par arrêté du 20 novembre 1909, à inscrire la décision de l'assemblée générale du 27 septembre en vertu de la déclaration signée par les 4/5 des membres du conseil d'administration.

Le Conseil d'Etat s'inspirait à ce propos des considérations suivantes:

L'art. 666 prescrit à la vérité que la dissolution doit être inscrite sur le registre du commerce à la requête de l'administration, mais il ne dit pas que cette déclaration doit être faite par tous les membres du conseil d'administration. Si le législateur avait voulu qu'il en soit ainsi, il l'aurait dit à l'art. 666 C. O., comme il l'a fait aux art. 618, 619, 622. L'opinion contraire aurait, notamment en l'espèce, des conséquences fâcheuses, par le fait qu'un membre du conseil d'administration aurait la faculté d'empêcher à son gré l'exécution d'une décision de l'organe supérieur d'une société anonyme prononçant la dissolution de la société.

Se fondant sur cette décision, le bureau du registre du commerce de Lucerne a procédé le 24 novembre 1909, sous n° d'ordre 405, à l'inscription de la décision de liquidation dans le journal du registre principal du canton de Lucerne et en a transmis un extrait au bureau fédéral du registre du commerce en vue de sa publication (art. 862-863 C. O.).

Le bureau fédéral du registre du commerce considérait cette inscription comme illégale. Le département fédéral de justice et police, partageant cette opinion, il a, en conformité de l'art. 44, al. 2 du règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce,

soumis l'affaire à la décision du Conseil fédéral, qui a, par arrêté du 24 décembre écoulé, déclaré nulle l'inscription au registre du commerce de Lucerne.

Dans ses considérants de droit, le Conseil fédéral fait valoir que la question de savoir qui doit demander l'inscription au registre du commerce des décisions prises par l'assemblée générale d'une société anonyme, est tranchée par l'art. 622, al. 2 C. O., qui dispose que la demande d'inscription doit être signée par tous les membres de l'administration.

Le Conseil fédéral a déclaré déjà dans son arrêté du 21 février 1896, en la cause de la banque soleuroise de crédit, que l'inscription d'une modification de statuts, de même que celle des statuts primitifs, devait être demandée par tous les membres du conseil d'administration, en application des art. 626 et 622, al. 2 C. O.

Il n'y a aucune raison d'exiger pour la déclaration d'une décision prononçant la dissolution d'une société par actions une forme autre que pour la demande d'inscription de la société. Si la loi avait voulu qu'il en soit autrement, elle aurait dû le dire de façon explicite. L'instance précédente commet une erreur en déclarant que la loi, à l'art. 666 C. O., aurait dû exiger expressément la coopération de tous les membres du conseil d'administration. L'art. 666 n'a pas pour objet de déterminer la manière dont la demande d'inscription doit être signée, mais seulement par quel organe de la société la déclaration doit être faite. Il oppose les liquidateurs à l'administration en statuant que l'inscription de la dissolution doit être également requise par l'administration et non par les liquidateurs, alors même que la liquidation serait confiée non à l'administration, mais à des liquidateurs spéciaux.

Quant à la forme de la déclaration, elle est déterminée par l'art. 622, al. 2 C. O.

Il est exact qu'un membre récalcitrant du conseil d'administration peut causer des difficultés à la société, ainsi que le déclare le Conseil d'Etat du canton de Lucerne, mais le gouvernement n'a pas remarqué que le même inconvénient peut se présenter également pour la demande d'inscription d'une société nouvellement fondée ou d'une révision de statuts, et que la société peut contraindre le membre récalcitrant du conseil d'administration, par la voie du droit, à l'accomplissement de ses obligations, ou le destituer de ses fonctions. La société est en droit de prendre cette dernière mesure, nonobstant la décision prononçant sa dissolution, puisque cette décision n'entre en force que lorsqu'elle est inscrite au registre du commerce.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungstellen: Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen, Zürich.
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

| 1909 | | 1910 | |
|-----------|-------------------------|-----------------------|-----------|
| Fr. | | Fr. | |
| Januar | 272,276,458.68 | 354,546,787.89 | Janvier |
| Februar | 278,338,612.89 | — | Février |
| März | 272,980,660.15 | — | Mars |
| April | 280,876,028.84 | — | Avril |
| Mai | 279,271,796.68 | — | Mai |
| Juni | 283,530,557.64 | — | Juin |
| Juli | 302,146,293.32 | — | Juillet |
| August | 268,396,852.88 | — | Août |
| September | 286,410,232.83 | — | Septembre |
| Oktober | 276,829,870.44 | — | Octobre |
| November | 329,222,982.19 | — | Novembre |
| Dezember | 353,453,055.90 | — | Décembre |
| | 3,468,733,402.44 | 354,546,787.89 | |

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gogr. 1876. Halbjahr-u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis Ausgez. Referenz. Semesterbeginn 15. April. 41

SIEGELLACK

Wir empfehlen für grossen Verbrauch Fabrik-Lack, Expeditions-Lack, Bureau-Lack, Extrafine, Feinster Bank-Lack, Superfine, Kronen-Siegellacke in braun, rot und schwarz. Vorteilhafteste Bezugsquelle. Verlangen Sie gefll. Muster und Offerte. '2948

Kaiser & Co., Marktgasse 39/43, Bern

Aufforderung

Das von der Schweizerischen Volksbank in Zürich ausgestellte Mitgliederbüchlein Nr. 15591 zu gunsten des Jacques Würgler, Uhrmacher, wohnhaft gewesen in Zürich III, wird vermisst. Dieses Mitgliederbüchlein weist heute inkl. gutgeschriebener Dividenden ein Guthaben auf von Fr. 495.

Allfällige Inhaber dieses Titels werden hiemit aufgefordert, denselben innert 6 Monaten von heute an der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls dieses Mitgliederbüchlein als kraftlos angesehen und der Gegenwert ausbezahlt würde.

Zürich, den 1. Dezember 1909. (3047;) Schweiz. Volksbank.

= Gesucht =

einen in allen Branchen des Weingeschäftes erfahrenen, seriösen (2151)

Kaufmann

für Vertrauensstelle. Offerten unter J627 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

(821) Lassen Sie sich unser

„Loses Blätterbuch“



Pat. Nr. 38334

vörzeigen, es befriedigt jede Ansprüche, die an dieses System gestellt werden können. Vorteile: Unbeschränkte Ausdehnbarkeit. Formate nach Wunsch. Kompakte Rundlochung. Rasche Auswechslung der Blätter.

In den grössten Betrieben der Schweiz eingeführt. — Feinste Referenzen. — Prospekte zu Diensten.

Rüegg-Naegeli & Cie., ZÜRICH
Buchdruckerei. Geschäftsbücher.

Sté. An. Intern. de Fonderies „ASABBIA“ Siège social Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le mercredi 9 février, à 2 1/2 h. de l'après-midi, dans les bureaux de la Sté. An. Perrot Duval Co., 10 rue Général Dufour, à Genève.

ORDRE DU JOUR: (2771)

Vente de l'usine de Turin.

Messieurs les actionnaires désireux d'assister à cette assemblée, devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée contre présentation de leurs titres ou d'un certificat de dépôt par la Société Perrot Duval Co., jusqu'au 7 cr.

Tüchtige

Bureaulistin

durchaus selbständ. arbeitend, Eisenbranche, per 1. April für deutsche und französische Korrespondenz und Bureauarbeiten gesucht. Stenographie und Maschinenschrift erforderlich. (286.)

Offerten mit Angabe seitheriger Beschäftigung, Zeugnis, Alter u. Gehaltsansprüchen unter Chiffre G o 726 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Junge Tochter

deutsch, franz. u. etwas Italien. korrespondierend, perf. in Buchhaltung, Stenographie u. Maschinenschriften, sucht Stelle in kaufm. Bureau oder Laden der deutschen Schweiz. Familienanschluss erwünscht. Offerten gefl. unter Chiffre G o 726 Q an Haasenstein & Vogler, Luzern. (282)

Bereits neue

Kopiermaschine

billig zu verkaufen. Gelegenheit. (3178.)
Sieh wenden unter G 6277 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern.

Ein scriber und selbständiger

Junger Mann

deutsch und französisch sprechend, im Baufach gut bewandert, findet dauernde Stelle

in einem Verlagsgeschäft. Offerten mit Referenzen unter O 258 B an Haasenstein & Vogler, Bern. (288)

Van Baerle's

Kesselsteinsoda Marke S. S.

Bestes und billigstes Mittel gegen Kesselsteinansatz im Dampfkessel

Man verlange Prospekt!

(179)

Alleinige Fabrikanten:

Gebr. van Baerle, Fabrik chem.-techn. Produkte, Münchenstein bei Basel

Stauwerke A.-G. Zürich

Schöntalgrasse 25

Telephon Nr. 6400

empfehlen ihre patentierten selbständig wirkenden Stau- u. Abfluss-Einrichtungen zur

Bestmöglichsten Ausnutzung der Wasserkraft durch Erhöhung von vorhandenen Gerällen

Automatische Regulierung von Oberwasserspiegeln und Wasserabflüssen

Schaffung grösster Sicherheiten bei Hochwassergefahr

Wegfall der Bedienung
Wesentlich geringere Anlagekosten
Weitgehende Garantien

Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradies-Schlatt

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 21. Februar 1910, nachmittags 2½ Uhr
im Hotel Müller (I. Stock) in Schaffhausen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1910.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 7. Februar hinweg im Bureau der Gesellschaft in Paradies-Schlatt zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

* Vom nämlichen Tag hinweg können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, sowie die gedruckten Jahresberichte gegen Einzahlung des Aktiennummern-Verzeichnisses bezogen werden. (285)

Paradies, den 24. Januar 1910.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Ed. v. Waldkirch. Der Direktor: J. Baer.

Terpol A.G. Zürich

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden die verehrlichen Aktionäre aufgefordert, eine dritte Einzahlung von 30% mit Fr. 150 pro Aktie, bis 15. Februar a. c. an der Kasse der Gesellschaft, Venedigstrasse 2, Zürich II, oder bei der Gewerbebank Zürich, Rämistrasse, zu leisten. Die Aktieninterims-Scheine sind bei der Einzahlung vorzuweisen oder einzusenden. (292)

Zürich, 31. Januar 1910.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, à Genève

Les obligations de l'emprunt 1899 sorties au tirage du 1^{er} février 1910 et portant les numéros suivants: (289)

109, 146, 157, 205, 212, 215, 245, 264, 266, 292, 311, 314, 347, 366, 382, 388, 398, 410, 471, 472, 473, 488, 492, 527, 592, 627, 668, 690, 695, 719, 747, 774, 793, 811, 812, 832, 856, 867, 884, 894, 939, 996, 1031, 1082, 1087, 1098, 1104, 1153, 1185, 1236, 1261, 1265, 1267, 1334, 1351, 1378, 1426, 1442, 1451, 1464, 1474, 1534, 1558, 1575, 1595, 1673, 1745, 1747, 1765, 1795, 1807, 1860, 1909, 1921, 1928, 1978, sont remboursables en fr. 500, à partir du 1^{er} avril prochain:

à Lausanne: chez M.M. Ch.-E. Mas-on et Cie., banquiers, Sté. en Commandite; à la Banque d'Escompte et de Dépôts;

à Bâle: à la Société de Crédit Suisse;

à Genève: à la Banque de Genève; au Comptoir d'Escompte; au siège social de la compagnie, à Sécheron.

Banque de Sierre à Sierre

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi, le 23 février 1910, à 4 heures du soir
dans la salle des conférences du Grand Hôtel Château Bellevue, à Sierre

Tractanda:

- 1^o Communication du rapport de gestion pour le premier exercice, comprenant la période du 1^{er} septembre 1908 au 31 décembre 1909.
- 2^o Communication du bilan et du compte de profits et pertes.
- 3^o Constaté que le capital social a été libéré du second quart le 30 novembre 1908.
- 4^o Entendre la lecture du rapport des censeurs.
- 5^o Approuver les comptes.
- 6^o Voter la décharge au conseil d'administration, au directeur et aux fondés de pouvoirs. (283)
- 7^o Statuer sur la démission d'un administrateur.
- 8^o Elire deux censeurs et deux censeurs suppléants pour l'année 1910.

Les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des censeurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la Banque à Sierre, dès le 10 février 1910.

Il sera délivré des cartes de vote contre dépôt des actions, à effectuer jusqu'au 15 février 1910:

- à la Banque de Sierre, à Sierre
- » Banque de Brigue, à Brigue
- » Banque du Jura, à Delémont
- » Banque Foncière du Jura, à Bâle.

Le conseil d'administration.

Toggenburger Bank

in Lichtensteig

Die Aktionäre werden hiermit zur

46. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 3. März 1910, mittags 12 Uhr
in den Gasthof zur „Krone“ in Lichtensteig

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
2. Berichterstattung der Revisionskommission.
3. Anträge des Verwaltungsrates über Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende pro 1909. (284)
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Revisionskommission, nebst Suppleanten.

Der Bericht der Revisionskommission ist vom 22. Februar a. c. an auf unserem Bureau in hier zur Einsicht aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann von diesem Tage an auf unsern Bureau in Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil und St. Fiden bezogen werden.

Bei diesen Stellen werden gleichzeitig die Zutrittskarten zur Generalversammlung bis zum 2. März abends gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.

Lichtensteig, den 29. Januar 1910.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank,

Der Präsident: Die Haupt-Direktion:
E. Grob-Haller. Michel Zoller.

Intern. A. G. Aeberli-Makadam

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 19. Februar 1910 nachmittags 3 Uhr
im Geschäftslokal der Gesellschaft in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1909, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Déchargeerteilung für Verwaltungsrat und delegierten Geschäftsführer.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes. (291)
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 10. Februar 1910 an im Geschäftslokale den Aktionären zur Einsicht offen. Die Zutritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung werden den Aktionären zugesandt, welche ein Verzeichnis ihres Aktienbesitzes bis zum 15. Februar 1910 der Geschäftsstelle einreichen.

Zürich, den 2. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

UNION FINANCIÈRE DE GENÈVE

AUGMENTATION DU CAPITAL SOCIAL

Par décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires en date du 2 février 1910, le capital social de l'Union Financière de Genève est porté de 8 à 12 millions de francs, par la création de 8000 actions nouvelles de fr. 500.—

Ces huit mille actions nouvelles sont réservées aux porteurs d'actions anciennes à raison de une action nouvelle pour 2 anciennes, jusqu'au 12 février 1910 au plus tard, au prix de: (287)

Fr. 565.— par action

Jouissance du 1^{er} Janvier 1910,

payable à notre caisse:

Fr. 315.— le 12 février 1910

Fr. 250.— le 12 mars 1910

Toutefois les souscripteurs auront la faculté de libérer leurs titres intégralement, à la souscription, soit le 12 février 1910, sous déduction de l'escompte à 3% l'an sur fr. 250.—, en payant à cette date net Fr. 564.40 par action.

Les actions nouvelles seront assimilées aux anciennes dès leur libération.

Les souscripteurs recevront des certificats provisoires qui seront échangés ultérieurement à notre caisse contre les titres définitifs.

Les souscriptions devront être accompagnées des actions anciennes pour les munir de l'estampille d'augmentation du capital social.

Passé le 12 février les droits des porteurs d'actions anciennes seront périmés.

L'Union Financière de Genève se charge de compenser les fractions d'actions nouvelles, pour le compte des intéressés, aux meilleures conditions.

Genève, le 2 février 1910.

UNION FINANCIÈRE DE GENÈVE

18, Rue de Hesse.

Neuchâtel. Pension de jeunes gens. Séjour de vacances. Prospectus. A. Hillebrand, prof. de français. (175.)

Union Financière de Genève

Le dividende de l'exercice 1909, voté par l'assemblée générale du 2 courant, sera payé en fr. 35 par action, contre remise du coupon n° 16, à partir du 3 février 1910:

- à Genève: au siège social, 18, rue de Hesse;
- à Zurich: à la Société de Crédit Suisse;
- à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby & Cie. (288.)

Genève, le 2 février 1910.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Liberia-Sumatra in Liquidation

Die Generalversammlung vom 28. Januar 1910 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den Verwaltungsrat mit der Liquidation beauftragt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei dem Unterzeichneten anzumelden. (269.)

E. Usteri-Pestalozzi,
Zürich, Thalacker 5.

EXCURSIONS SUISSES S. A., GENÈVE

L'assemblée générale ordinaire du 2 février 1910 ayant décidé la répartition d'un dividende de 5% pour l'exercice 1909, le coupon n° 8 sera payé à raison de fr. 5, dès le 3 février 1910, au siège social, 2, Place du Port, à Genève. (290.)

Genève, 2 février 1910.

Le conseil d'administration.

Sprach- und Handelsschule

Schloss Mayenfels, Pratteln, Schweiz

Nur Schüler unter 18 Jahren. Erziehung nach Art der Land-erziehungsheime. Unterricht in Sprachen und allen Handelsfächern. Vorbereitung für höhere Klassen, Post etc. Beste Gelegenheit, Französisch zu lernen, da steter Verkehr mit Franzosen. Herrlicher Land-aufenthalt, sehr gesunde Lage. Prospekt gratis. (94.)

Dir. Th. Jacobs.

Kassenschränke

feuer-, sturz- und diebessicher, Systeme Ostertag und andere, wegen rascher Liquidation eines Faustpfandes sehr billig und mit aller Garantie

zu verkaufen

Gebl. Anfragen unter Chiffre O c 608 Z befördern Haasenstein & Vogler, Zürich. (240)

Zu verkaufen:

Ein altrenommiertes (252.)

Grobsen- u. Eisenwaren-Geschäft

en gros & en detail

mit ausgedehnter Kundschaft, in verkehrsreichem Bezirkshauptort der Zentralschweiz, ist krankheitshalber aus freier Hand zu verkaufen. — Offerten befördern unter Chiffre B 688 Q Haasenstein & Vogler, Basel.

Lose-Blätter-Konto-Korrent "Atlas"

Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem System ist es unmöglich, ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau. Verlangen Sie gefl. Prospekt. (209) H. Frisch, Bucherperle, Zürich.

Aufforderung

Durch Beschluss vom 30. Januar 1910 ist die Postbau A. G. Wohlen i. Liquidation getreten. Im Sinne v. Art. 665 u. 667 O.R. werden daher alle Gläubiger derselben aufgefordert, ihre Forderungen bei unserem Kassier, Herrn Carl Vock, in Wohlen, anzumelden. (271)

Wohlen, 31. Januar 1910.

Postbau A. G. Wohlen in Liq.

Der Bund

Täglich 2mal in Bern erscheinend

Vorzügliches
Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:
Haasenstein & Vogler

Adressen

aller Länder und Branchen, auf Kuverts, Listen und Streifen geschrieben, liefert Intern. Adressenverlagsanstalt Zürich II (Seestr. 65), gegründet 1894. Telephon 5581. Prospekte gratis. (172)

CARL MÜLLER
ZÜRICH
Patent-Bureau
PRIMA
REFERENZEN (182)

Inkassari

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern
Pilatusstrasse 5 (212)

Kassenschrank

ist wegen Geschäftsaufgabe sehr billig abzugeben.

Offerten unter Chiffre T 413 Z an Haasenstein & Vogler, Bern. (139.)

Cliches

Holzschneide Autos, Strich, 3 Farben, Galvano
Art. Institut Orell Füssli (6)
Barenegasse 6 ZÜRICH Telephon 1533

Fabrikmarken

und deren Deponierung beim eidg. Amt

Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt. deponiert.

F. Homberg (100)
Graveur - Medaillieur, in Bern

GEORGES-JULES SANDOZ

Nachf. v. J. CATANEO-ROBERT

Firma gegründet 1836

Rue Leopold-Robert 46

LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik

von garantierten Herren- u. Damenuhren

für Private (494)

Katalog gratis

Amerika

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein E. Muggli-Isler, Bucherexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bucherexperte, Zürich, B. 15. (11)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler